

# ROLLS CODER

## CODIFICADORES ROTATIVOS PARA IMPRIMIR AUTOMÁTICAMENTE SUS PRODUCTOS AL PASO DE LA CINTA TRANSPORTADORA

Los CODIFICADORES AUTOMÁTICOS, Ref.<sup>ª</sup> 236, marcan nitidamente cajas, cartonajes, sacos de papel, alfombras, plásticos, latas, frascos, mangueras, tubos, cables, bandejas de retráctil y otros envases o productos.

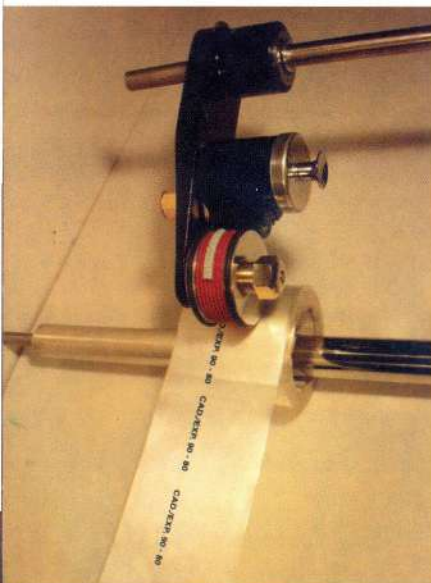
Se adaptan sencilla y rápidamente - cuatro tornillos - a cualquier cinta transportadora o línea de envasado.

No necesitan mantenimiento.

Con mecanismo cíclico, marcan siempre en el mismo sitio. Para rotulado continuo, basta con dejar sin efecto el mecanismo cíclico.

Con presión ajustable, según contenido y naturaleza del embalaje.

El Rolls Coder imprime con toda nitidez, una o dos veces dentro de la misma bolsa, el texto deseado, con tinta indeleble K-29. Ideal para consignar la fecha de caducidad, lista de ingredientes, lote, etc. sobre todo tipo de bobinas, ya sean de plástico, papel...



MARCADOR DE BOBINA EN CONTINUO



**968 64 33 67**

www.espallardo.com codificacion@espallardo.com  
Fax 968 610 521 Plaza Inmaculada, 23  
30500 MOLINA DE SEGURA - MURCIA

**ESPALLARDO** s.a.  
LOS TODO

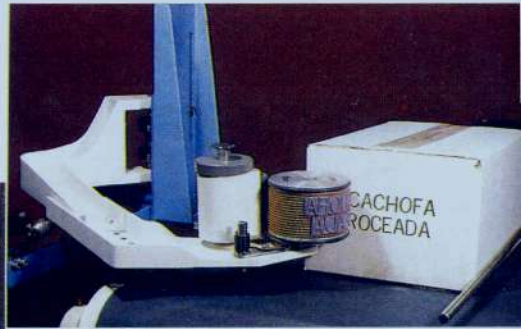




Fabricamos nuestros marcadores a su medida, especialmente cuando se trate de envases o productos que presenten dificultades para ser marcados correctamente por cualquier causa: dimensiones excesivamente pequeñas, forma irregular... Instalamos nuestros Rolls Códex complementados con sistemas de rodillos motrices, guías móviles o cualquier otro artificio o mecanismo especialmente ideado por nuestros expertos en ingeniería, neumática y electrónica para solucionar su problema de marcaje.

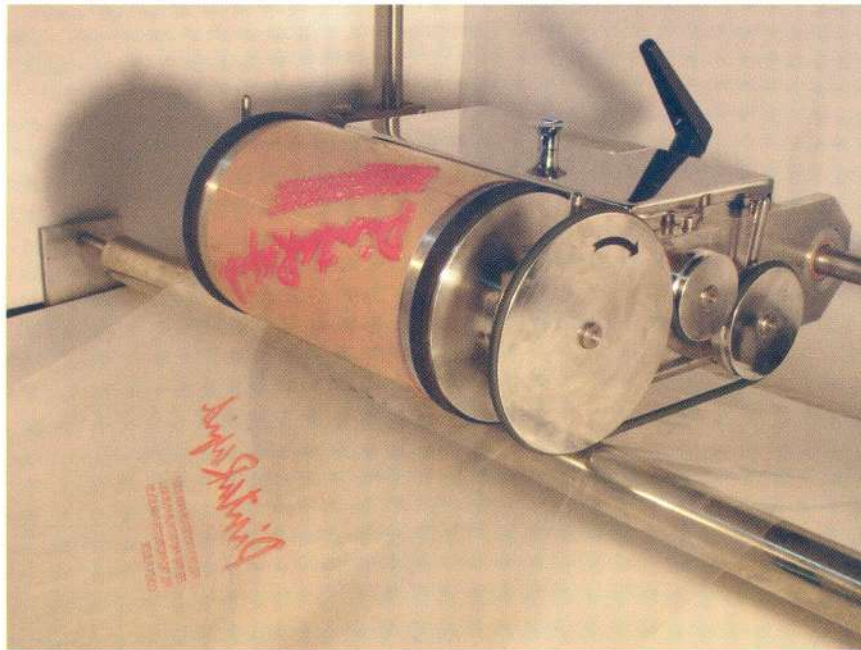
Todos los CODIFICADORES pueden ir equipados con un DEPÓSITO DOSIFICADOR DE TINTA, Ref<sup>o</sup> 251, que, a más de multiplicar extraordinariamente la autonomía de marcaje sin necesidad de reponer la tinta, facilita las impresiones más nítidas y perfectas con la tinta justa: ni escasas de tinta ni emborronadas.

Nuestros Rolls Códex pueden marcar todas - TODAS - las caras de un mismo envase.  
Díganos lo que desea marcar y le instalamos los codificadores automáticos a su medida.



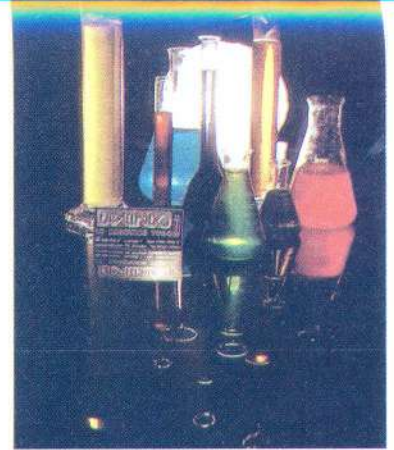
El modelo Frontal (Ref<sup>o</sup> 233) imprime de frente, perpendicularmente al sentido de la cinta transportadora.





Aquí arriba, un Rolls Códer "de bañera" de grandes dimensiones, fabricado a medida de las necesidades de marcaje del cliente, equipado con un depósito de tinta de gran capacidad. Impresión de calidad flexográfica.

A la derecha puede verse un Rolls Códer, marcando planchas de metacrilato, con la máxima autonomía y comodidad gracias a nuestra BOMBA DOSIFICADORA DE TINTA, Ref<sup>o</sup> 252, ingenioso sistema que permite añadir tinta sin tener que parar la producción de sus líneas. Se la incorporamos a cualquiera de nuestros Rolls Códer.



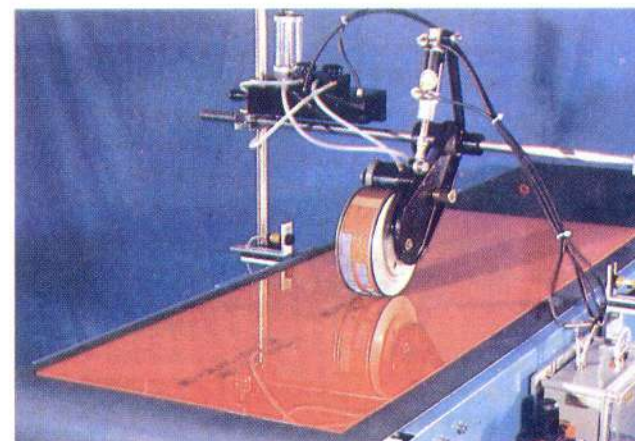
Fabricamos las tintas más adecuadas para cada material a codificar, en blanco, negro y colores, que vd. puede mezclar para obtener otros tonos. Para superficies difíciles: K-29, K-30 y S. Para superficies porosas: K-9 y L-S. Los Rolls Códer marcan también con cómodos y prácticos rodillos autoentintados.

**V-15**  
**COMUESTO COMPLEMENTARIO**  
**FORRAJES ANTI-STRESS. TERNEROS**  
**LA ENTRADA DEL CEBADERO - SIN UREA**  
**MODO DE EMPLEO:** Día de llegada: No dar agua hasta 6 horas; manteniendo paja o heno a discreción. Del 2 al 20 día: V15 y paja o heno a discreción.  
**CONSTITUYENTES ANALÍTICOS:** Proteína B 13%; Materia grasa B. 2,1%; Celulosa B. 18,1%; Cenizas B. 10,9%; Vitamina A 15.000 UI/Kg.; Vitamina D3 1.500 UI/Kg.; Vitamina E (alfatocoferol) 30 mg/Kg.; Cobre añadido 5 ppm. en forma de sulfato cúprico pentahidratado. Monensina sódica 16 ppm.  
**INGREDIENTES:** Cereales y sus productos. Forrajes. Melaza. Extracto de proteínas vegetales. Minerales; Premezcla vitamínica.  
**NO SUMINISTRAR A EQUIDOS**  
 UTILÍCESE PREFERENTEMENTE ANTES DE:  
 Nº DE LOTE:



Se suministran con o sin mecanismo cíclico, para marcar siempre en el mismo sitio o para impresión continua de cartones, sacos, tubos, cajas, tejidos, pieles, etc.

En este cuadro figuran algunos CODIFICADORES AUTOMÁTICOS - Rolls Códer - de tipo estándar con sus capacidades de impresión. Podemos fabricarlos en otras medidas, adaptándonos a sus necesidades o productos a marcar.



Modelo	Area máxima de impresión	Para objetos de una longitud	
		mínima	máxima
HD 2570	25 x 165 mm.	150 mm.	220 mm.
HD 2580	25 x 190 mm.	170 mm.	250 mm.
HD 5580	55 x 190 mm.	170 mm.	250 mm.
HD 25140	25 x 335 mm.	290 mm.	
HD 55140	55 x 335 mm.	290 mm.	
HD 100140	100 x 335 mm.	290 mm.	
HD 55190	55 x 546 mm.	500 mm.	



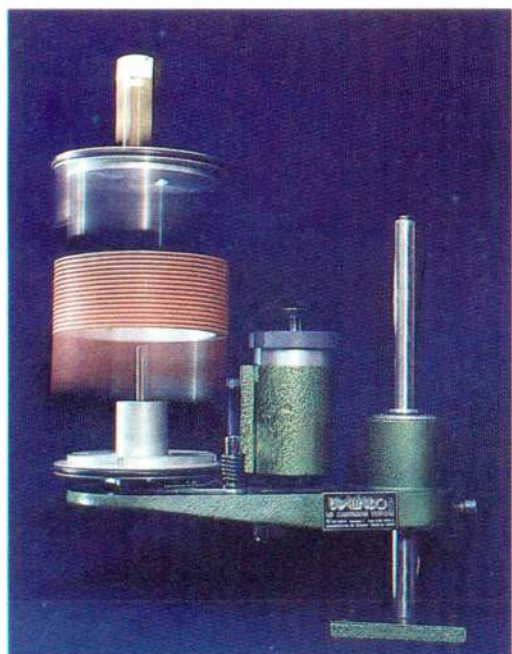
Disponemos de una versión de nuestros CODIFICADORES con las estrías del aro portatexto independientes en lonchas, cuya mayor utilidad está en sujetar e impedir la pérdida de las letras pequeñas. Ref.<sup>o</sup> 239, con lonchas de PVC. Ref.<sup>o</sup> 249, con lonchas de aluminio.



Los RODILLOS MARCADORES, Ref.<sup>o</sup> 280, son unos aparatos con el sistema de entintado automático de los Rolls Códer: dos rodillos para la tinta (uno que hace de depósito y otro que aplica al texto la tinta necesaria cada vez), o un sólo rodillo autoentintado. El texto se compone, con tipos sueltos, sobre las estrías del tercer rodillo.

Se puede elegir entre varios sistemas de empuñaduras.

Los RODILLOS MARCADORES se accionan manualmente; basta deslizarlos, haciéndolos rodar, sobre el producto o envase que se desee marcar.



TAMAÑOS	Área máxima de impresión
HD 2580	25 mm. x 240 mm.
HD 5580	55 mm. x 240 mm.
HD 10080	100 mm. x 240 mm.
HD 100140	100 mm. x 420 mm.



Los CODIFICADORES AUTOMÁTICOS pueden llevar incorporado un numerador progresivo de 6 cifras de 15 mm., que le permite numerar sus envases a la vez que los marca con otros textos. (Ref.<sup>o</sup> 400). Consulte otras dimensiones.



Los CODIFICADORES AUTOMÁTICOS constan de un rodillo-depósito de la tinta, un rodillo entintador que toma del anterior y aplica al texto la película de tinta necesaria, y un rodillo portatexto con estrías en las que se compone el texto con tipos sueltos. El rodillo portatexto es intercambiable, lo que permite componer en un rodillo de repuesto el texto que se ha de imprimir luego, sin que el codificador deje de marcar en ningún momento. Suministramos estos rodillos con sellos fijos reproduciendo cualquier dibujo o marca con 8 mm. de relieve, en material de gran calidad y larga duración.

